



# Thông tin tiêm chủng Covid-19 cho người chăm sóc

English	Vietnamese
<p>The NHS is vaccinating people against Covid-19. The vaccine is safe and is the best way to protect ourselves from this deadly virus and also the people we care for.</p>	<p>NHS đang tiêm vắc-xin cho mọi người chống lại Covid-19. Vắc-xin là an toàn và là cách tốt nhất để bảo vệ bản thân khỏi loại virus chết người này và cả những người chúng ta chăm sóc.</p>
<p>Carers are now being invited to have their vaccination.</p> <p>You should be contacted to have your vaccine if:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• you are linked into the Carers Hub</li><li>• are known to your GP as a carer</li><li>• have had a carer's assessment</li></ul>	<p>Người chăm sóc hiện đang được mời tiêm vắc-xin.</p> <p>Các bạn nên được liên lạc để có vắc-xin nếu:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• bạn được liên kết với Carers Hub</li><li>• được bác sĩ gia đình của các bạn biết đến với tư cách là người chăm sóc</li><li>• đã có đánh giá của người chăm sóc</li></ul>
<p>Follow the instructions in the letter you receive to book your vaccination.</p>	<p>Làm theo hướng dẫn trong thư các bạn nhận được để đặt vắc-xin.</p>
<p>If you are not known as a carer, please contact the Carers Hub. The Carers Hub provides free, confidential and personalised information, advice and support for carers of all ages including telephone and online support.</p>	<p>Nếu bạn không được biết tới như một người chăm sóc, vui lòng liên hệ với Carers Hub. Carers Hub cung cấp thông tin, lời khuyên và hỗ trợ miễn phí, bí mật và được cá nhân hóa thông tin, lời khuyên và hỗ trợ cho người chăm sóc ở mọi lứa tuổi bao gồm hỗ trợ qua điện thoại và trực tuyến.</p>
<p>You can contact the Carers Hub:</p> <p>Website: <a href="http://www.tuvida.org/nottinghamshirehub">www.tuvida.org/nottinghamshirehub</a> Email: <a href="mailto:nottinghamshirehub@tuvida.org">nottinghamshirehub@tuvida.org</a> Call: 0115 824 8824</p>	<p>Bạn có thể liên lạc với Carers Hub:</p> <p>Website: <a href="http://www.tuvida.org/nottinghamshirehub">www.tuvida.org/nottinghamshirehub</a> Email: <a href="mailto:nottinghamshirehub@tuvida.org">nottinghamshirehub@tuvida.org</a> Gọi số: 0115 824 8824</p>
<p>More information about the NHS vaccination programme in Nottingham and Nottinghamshire can be found here: <a href="https://nottscq.nhs.uk/covid-19/covid-19-vaccination-in-nottingham-and-nottinghamshire/">https://nottscq.nhs.uk/covid-19/covid-19-vaccination-in-nottingham-and-nottinghamshire/</a></p>	<p>Thông tin thêm về chương trình tiêm chủng NHS ở Nottingham và Nottinghamshire có thể được tìm thấy tại đây: <a href="https://nottscq.nhs.uk/covid-19/covid-19-vaccination-in-nottingham-and-nottinghamshire/">https://nottscq.nhs.uk/covid-19/covid-19-vaccination-in-nottingham-and-nottinghamshire/</a></p>